

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V**

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 214/2004 НА КОМИСИЯТА**

**от 6 февруари 2004 година**

**за определяне на стандартите за търговия с череши**

(ОВ L 36, 7.2.2004 г., стр. 6)

Изменен с

Официален вестник

№ страница дата

► **M1**

Регламент (ЕО) № 907/2004 на Комисията от 29 април 2004 година

L 163

50

30.4.2004

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 214/2004 НА КОМИСИЯТА****от 6 февруари 2004 година****за определяне на стандартите за търговия с череша**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци <sup>(1)</sup>, и по-специално член 2, параграф 2 от него,

Като има предвид, че:

- (1) Черешите са сред продуктите, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 2200/96, за които трябва да бъдат приети стандарти. В интерес на яснотата, Регламент (ЕИО) № 899/87 на Комисията от 30 март 1987 г. относно определяне на стандартите за качество на черешите <sup>(2)</sup>, който е изменен многократно, трябва да бъде отменен и заменен с нов регламент. За тази цел и в интерес на запазване на прозрачността на световния пазар, трябва да бъде взет предвид стандартът FFV-13 на ООН/ИКЕ относно търговията и контрола за качество на черешите, препоръчан от Работната група по стандартизация на бързо развалящи се продукти и развитие на качеството към Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации (ИКЕ/ООН).
- (2) Приложението на тези нови стандарти трябва да отстрани продукти с незадоволително качество от пазара, да приведе продукцията в съответствие с изискванията на потребителите и да улесни търговията, основана на лоялната конкуренция, като така помогне за повишаване на рентабилността.
- (3) Стандартите се прилагат на всички етапи от търговията. Транспортирането на далечно разстояние, съхранението за определен период от време и различни процеси, на които продуктите са подложени, могат да предизвикат известни изменения, дължащи се на биологично развитие на продуктите или техния нетраен характер. Необходимо е тези изменения да се вземат предвид при прилагането на стандартите на етапите от търговията, следващи този на експедирането.
- (4) Тъй като продуктите от клас „екстра“ трябва да бъдат внимателно сортирани и опаковани, единственото допустимо изменение при тях може да бъде намаляването на свежестта и твърдостта им.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет по пресни плодове и зеленчуци,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Стандартите за търговия с череша, включени в код по КН 0809 20, са определени в приложението.

Стандартите се прилагат на всички етапи от търговията при условията, определени в Регламент (ЕО) № 2200/96.

<sup>(1)</sup> ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент на Комисията (ЕО) № 47/2003 (ОВ L 7,11.1.2003 г., стр. 64).

<sup>(2)</sup> ОВ L 200, 21.7.1987 г., стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 46/2003 (ОВ L 7,11.1.2003 г., стр. 61).

**▼B**

Въпреки това на етапите след експедирането по отношение на предписанията на стандартите продуктите могат да имат незначителна загуба на свежест и твърдост; продуктите, класирани в класове, различни от клас „екстра“, могат освен това да имат незначителни изменения, дължащи се на развитието им и на нетрайния им характер.

*Член 2*

Отменя се Регламент (ЕИО) № 899/87.

*Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.



## ПРИЛОЖЕНИЕ

### СТАНДАРТИ ЗА ЧЕРЕШИ

#### I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Настоящите стандарти се прилагат за череша от културните сортове, произлезли от *Prunus avium L.*, *Prunus cerasus L.* или хибриди от тях, доставени в пряно състояние на потребителя, като се изключват черешите за промишлена преработка.

#### II. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО

Целта на настоящите стандарти е да определят изискванията за качество на черешите след подготовката и опаковането.

##### A. Минимални изисквания

Черешите от всички класове, отговарящи на определените изисквания за качество, с допустимите отклонения за всеки клас, трябва да бъдат:

- цели,
- свежи на външен вид,
- здрави; продукти, засегнати от загиване или такова влошаване, правещо ги негодни за консумация, се изключват,
- твърди (според сорта),
- чисти, практически без всякакви видими чужди тела,
- практически без вредители,
- практически без повреди, причинени от вредители,
- без повишена повърхностна влажност,
- без чужд мирис и/или вкус,
- с дръжка <sup>(1)</sup>.

Черешите трябва да се берат внимателно.

Те трябва да са развити достатъчно и да са задоволително узрели. Развитието и състоянието им трябва да е такова, че да могат:

- да претърпят транспортиране и пренасяне, и
- да пристигнат в задоволителен вид на местоназначението.

##### B. Класификация

Черешите се класифицират в три класа, определени по-долу:

###### i) клас „екстра“

Черешите от този клас трябва да бъдат от най-високо качество. Те трябва да са добре развити и да имат всички характеристики и типично оцветяване на сорта.

Те трябва да бъдат без дефекти, с изключение на много леки повърхностни дефекти, при условие че те не засягат общия външен вид на плода, качеството, съхраняемостта и търговския вид в опаковката.

###### ii) клас I

Черешите от този клас трябва да бъдат с добро качество. Те трябва да са характерни за сорта.

Могат да се допуснат все пак следните леки дефекти, при условие че те не засягат общия вид на плода, качеството, съхраняемостта и търговския вид в опаковката:

- лек дефект във формата;

<sup>(1)</sup> Разрешават се липсващи дръжки, при условие че кожата не е увредена и няма сериозно изтичане на сок при вишни и череша от вида „Пикота“ или еквивалентни названия, които естествено губят дръжката при беритба.

**▼B**

— лек дефект в оцветяването.

Те не трябва да имат петна от слънчев пригор, напуквания, набивания или дефекти, причинени от градушка.

iii) *клас II*

Този клас включва черешите, които не отговарят на изискванията на по-горните класове, но отговарят на минималните изисквания, определени по-горе.

Могат да бъдат допуснати следните дефекти, при условие че черешите запазват основните си характеристики по отношение на качеството, съхраняемостта и търговския вид:

— дефекти във формата и оцветяването, при условие че запазват характеристиките на сорта;

— малки, зараснали повърхностни наранявания, не оказващи съществено влияние върху външния вид или съхранението на плода.

**III. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО РАЗМЕРА**

Размерът се определя по максималния диаметър на напречното сечение. Черешите трябва да са със следните минимални размери:

— клас „екстра“: 20 mm,

— клас I и клас II: 17 mm.

**IV. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ДОПУСТИМИТЕ ОТКЛОНЕНИЯ**

Допустими отклонения по отношение на качеството и размера се допускат във всяка опаковка за плод, неотговарящ на изискванията на посоченото качество.

**A. Допустими отклонения от качеството**i) *клас „екстра“*

5 % от броя или теглото на черешите, неотговарящи на изискванията на качеството, но отговарящи на изискванията на клас I, или по изключение попадащи в допустимите отклонения за този клас, с изключение на презрял плод. В рамките на този допуск не повече от 2 % общо могат да съставляват разцепени и/или проядени от червеи плодове.

ii) *Клас I*

10 % от броя или теглото на черешите, неотговарящи на изискванията за този клас, но отговарящи на тези за клас II или по изключение попадащи в допустимите отклонения за този клас. В рамките на този допуск не повече от 4 % могат да съставляват разцепени или проядени от червеи плодове.

Допълнително се допускат 10 % от черешите без дръжки, при условие че кожата не е повредена и няма сериозно изтичане на сок.

iii) *клас II*

10 % от броя или теглото на черешите, неотговарящи нито на изискванията на качеството, нито на минималните изисквания, с изключение на плодове, засегнати от загиване или някакви други увреждания, правещи ги негодни за консумация. В рамките на тези граници не повече от 4 % общо могат да съставляват презрели и/или разцепени и/или проядени от червеи плодове. Не повече от 2 % общо могат да съставляват презрели плодове.

Освен това се допускат 20 % от черешите без дръжка, при условие че кожата не е повредена и няма сериозно изтичане на сок.

**B. Допустими отклонения от размера**

За всички качества: 10 % от броя или теглото на черешите, неотговарящи на минималния определен размер, при условие обаче, че диаметърът е не по-малък от:

— 17 mm за клас „екстра“,

— 15 mm за клас I и клас II.

**▼B****V. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ТЪРГОВСКИЯ ВИД****A. Еднородност**

Съдържанието на всяка опаковка трябва да бъде еднородно и да се състои само от череши с един и същ произход, сорт и качество. Плодовете трябва да бъдат с един и същ размер.

Освен това черешите от клас „Екстра“ трябва да бъдат с еднакво оцветяване и зрелост.

Видимата част на съдържанието на опаковката трябва да бъде представителна за цялото съдържание.

Независимо от предходните разпоредби на тази точка, плодовете, включени в настоящия регламент, могат да бъдат смесени в търговски опаковки с нето тегло от 3 kg или по-малко, с различни видове пресни плодове и зеленчуци, при условията, определени в Регламент (ЕО) № 48/2003 <sup>(1)</sup> на Комисията.

**B. Опаковка**

Черешите трябва да бъдат опаковани по такъв начин, че да се запазят плодовете правилно.

Използваният материал в опаковката трябва да бъде нов, чист и с такова качество, че да предотвратява външни или вътрешни повреди на плода. Използването на материали, и по-специално на хартия или етикети, съдържащи търговски спецификации, се допуска при положение че отпечатването или етикетването е било направено с нетоксично мастило или лепило.

Опаковките не трябва да съдържат чужди тела.

**▼M1**

Индивидуално поставените стикери върху продукта трябва да бъдат такива, че след отстраняването им да не оставят видими следи от лепило и да не причиняват дефекти на външната обвивка.

**▼B****VI. РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО МАРКИРОВКАТА**

Всяка опаковка трябва да съдържа следните данни, нанесени с четливи и неизтриваеми букви, групирани от една и съща страна и видими отвън:

**A. Идентификация**

Опаковчик и/или експедитор: име и адрес или официално издадено или прието кодово обозначение. Обаче при използване на кодово обозначение забележката „опаковчик и/или експедитор“ (или еквивалентни съкращения) трябва да бъдат посочени в близост до кодовото обозначение.

**B. Естество на продукта:**

- „череша“, когато съдържанието не се вижда отвън,
- „вишни“, когато е необходимо,
- „Пикота“ или еквивалентно название когато е необходимо,
- име на сорта (не е задължително).

**B. Произход на продукта**

Страна на произход и по желание — производствен район или национално, регионално или местно наименование.

**Г. Търговски характеристики**

Клас.

**D. Официален знак за контрол (не е задължителен)**

<sup>(1)</sup> ОВ L 7, 11.1.2003 г., стр. 65.